

spanisch

### Declaración de rendimiento

1309-CPR-0342

1. Bisagra modelo: KT-V/KT-N 6R, 2 unidades

2. Nº de identificación: P570\_XXXX, P575\_XXXX, P580\_XXXX, P585\_XXXX,

P590\_XXXX, P470\_XXXX, P475\_XXXX, P480\_XXXX,

P485\_XXXX, P490\_XXXX, K400B0131

3. Uso previsto: Puertas

4. Fabricante: Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Postfach 30 01 09 41181 Mönchengladbach

5. Sistema de valoración de la constancia del rendimiento: 1

6. Norma armonizada: EN 1935:2002/AC:2003

7. Organismo notificado: PIV, No. 1309, Prüfinstitut Schlösser und

Beschläge, Velbert ha realizado las evaluaciones iniciales en lo referente a 8.1-8.9 y ha elaborado los informes de clasificación como laboratorio de

ensayos notificado según EN 1935:2002

8. Características principales:

Característica principal	Potencia	Especificación técnica armonizada
8.1 Clase de uso	4	EN 1935:2002/AC:2003
8.2 Ciclos de utilización en el caso de un	200.000	EN 1935:2002/AC:2003
funcionamiento continuo		
8.3 Medidas de la puerta	160 kg	EN 1935:2002/AC:2003
8.4 Resistencia al fuego	0	EN 1634-1
8.5 Seguridad	1	EN 1935:2002/AC:2003
8.6 Resistencia a la corrosión	0/4/5	Klasse 0 = unbeschichtete Produkte
DIN EN 1670:2007		Klasse 4 = 240 h
		Klasse 5 = 480 h
8.7 Dispositivo antirrobo/protección	1	EN 1935:2002/AC:2003
8.8 Clase de bisagra	14	EN 1935:2002/AC:2003
8.9 Sustancias peligrosas	-	EN 1935:2002/AC:2003

9. El rendimiento de este producto según los números 1 y 2 corresponde con el rendimiento declarado según el número 8.

Firmado en nombre del fabricante por:

Falk Füllgraf

Director de tecnología de aplicaciones

Mönchengladbach, 29.11.2018



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 - D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5

Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



# Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0342

In Übereinstimmung mit der EU-Verordnung Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung oder CPR) gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

### KT-V/KT-N 6R

Artikelnummer: P59060000 weitere Artikelnummern siehe Produktmatrix

Ausführung: 2-teilig

auf den Markt gebracht unter dem Namen oder der Handelsmarke von

#### Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Trompeterallee 162-170 D-41189 Mönchengladbach

und produziert in der Produktionsstätte

D-41189 Mönchengladbach Trompeterallee 162-170

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Bestimmungen zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit laut der Beschreibung in Anhang ZA der Norm

EN 1935:2002/AC:2003

im Rahmen des Systems 1 für die Leistung laut den Angaben in diesem Zertifikat angewendet werden,

die Leistung des Bauprodukts als beständig bleibend bewertet wird.

Produkt Klassifizierungsschlüssel

4	7	7	0	1	0/4(5*)	1	14
	r die Verwendun asse 0 gilt für un						
	asse 5 nach DIN						

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 08. September 2016 ausgestellt und bleibt gültig, bis entweder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, das System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit oder die Produktionsbedingungen im Werk wesentlich verändert werden, oder bis das Zertifikat von der benannten Zertifizierungsstelle ausgesetzt oder zurückgenommen wird.

D-Velbert, 27. November 2018

Dieses Zertifikat hat insgesamt 4 Seiten.

Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert

Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5 Fax 0049-(0)2051-9506 69

Mail: piv.velbert@t-online.de



# Anlage zum Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0342

Wesentliche Merkmale	Abschnitte dieser Europäischen Norm	Mandatierte Stufen und/oder Klassen	Anmerkungen
Selbstschließend Anfangsmessungen des Reibmomentes	5.1		≤ 4 Nm
Belastung-Verformung	5.2.1		
Seitliche/Vertikale Verschiebung unter Belastung			bestanden
Seitliche/Vertikale Verschiebung nach dem			liegt innerhalb der gerasterten Fläche in Bild G.1
Entlasten Überbelastung	5.2.2		bestanden
Eignung für Brand- und/ oder Rauchschutztüren	5.6	keine	npd
Dauerfunktionstüchtigkeit Dauerbetriebsprüfung	5.4		Klasse 7 / 200.000 Zyklen
Seitlicher/Vertikaler Verschleiß			liegt innerhalb der gerasterten Fläche in Bild G.2
Max. zulässiges Reibmoment - nach 20 Zyklen			≤ 4 Nm
- nach Ende der Prüfung			≤ 4 Nm
Korrosionsbeständigkeit	5.5		unbeschichtet Klasse 0, beschichtet Klasse 4,
			beschichtet Klasse 5 nach DIN EN 1670:2007/AC:2008
Gefährliche Substanzen	ZA.1		Der Hersteller erklärt, dass das Produkt keine gefährlichen Stoffe enthält oder freisetzt, die die in den europäischen Normen und in nationalen Vorschriften festgelegten Höchstwerte überschreiten.
		LIFINST	Tiodisiwer emerscriteriett.

Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 - D 42551 Velbert

Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Tel 0049-(0)2051-9506 5 Fax 0049-(0)2051-9506 69

Mail: piv.velbert@t-online.de



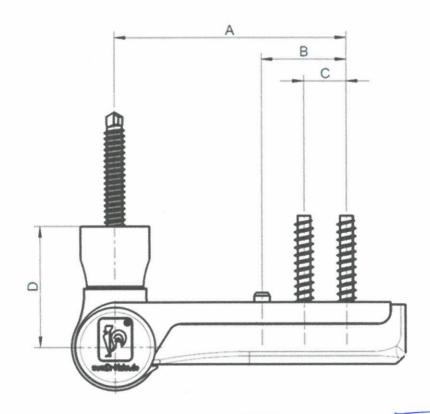
## Anlage zum Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0342

#### **Produktmatrix**

Produktbezeichnung	KT-V 6R

Artikel-Nr.	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Teiligkeit [Stk.]	EN 1935 [Klasse]	
P570_XXXX	74	27	13,5	32	2	14	
P575_XXXX	74	27	13,5	33,5	2	14	
P580_XXXX	74	27	13,5	35	2	14	
P585_XXXX	74	27	13,5	37	2	14	
P590_XXXX	74	27	13,5	39	2	14	
K400B0131		optional					



Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH) Leiter der Zertifizierungsstelle



PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert Wallstraße 41 – D 42551 Velbert Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (FH)

Institutsleitung: Oliver Troska, Dipl.-Ing. (Fl Tel 0049-(0)2051-9506 5

Fax 0049-(0)2051-9506 69 Mail: piv.velbert@t-online.de



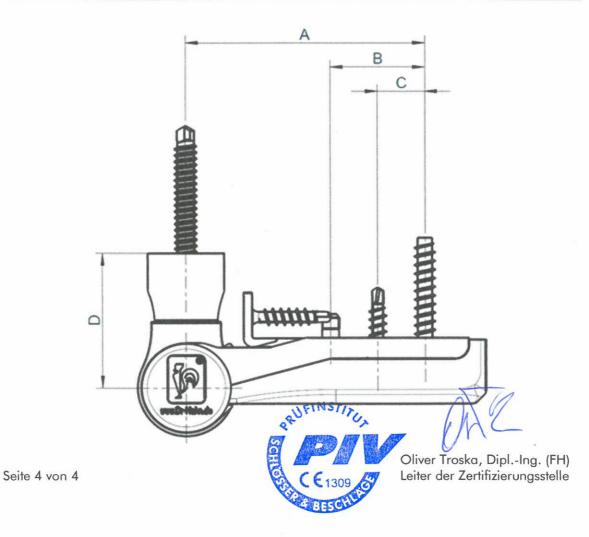
### Anlage zum Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

1309 - CPR - 0342

#### **Produktmatrix**

Produktbezeichnung	KT-N 6R

Artikel-Nr.	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]	Teiligkeit [Stk.]	EN 1935 [Klasse]
P470_XXXX	68,5	27	13,5	32	2	14
P475_XXXX	68,5	27	13,5	33,5	2	14
P480_XXXX	68,5	27	13,5	35	2	14
P485_XXXX	68,5	27	13,5	37	2	14
P490_XXXX	68,5	27	13,5	39	2	14
K400B0131	optional					





Spanisch

### Declaración de no objeción

Reglamento REACH CE 1907/2006

Estimado cliente,

el 01/06/2007 entró en vigor el reglamento CE 1907/2006 para el registro, la evaluación, autorización y restricción de las <u>sustancias químicas</u> (REACH). El objetivo consiste en registrar y evaluar todas las sustancias químicas utilizadas en la Unión Europea.

La empresa Dr. Hahn GmbH & Co. KG es un fabricante de bisagras y, por consiguiente, un fabricante de lo que se llama "productos". No producimos sustancias químicas propias, sino las utilizamos exclusivamente como materiales auxiliares para nuestra producción. Como tal "usuario intermedio" no estamos obligados a realizar un pre-registro, sino dependemos de las informaciones y, sobre todo, del registro de las sustancias químicas utilizadas por parte de nuestros proveedores. El período de pre-registro que terminó el 1 de diciembre del 2008 ha sido ya finalizado y, hasta ahora, no ha causado ninguna limitación reconocible de nuestro programa de productos y servicios.

Según nuestro estado actual de conocimientos y la información presentada hasta este momento por parte de nuestros proveedores, los productos suministrados a usted hasta ahora no contienen sustancias registradas en la <u>lista de sustancias químicas muy preocupantes (SVHC; fecha del 20/06/2013)</u> según el anexo XIV del reglamento REACH.

Esta información sobre los productos se basa en el estado actual de nuestros conocimientos y experiencias.

En caso de preguntas o dudas estamos a su plena disposición.

Un cordial saludo

Dr. Hahn GmbH & Co. KG

**Ulli Cremers** 

QMB

Mönchengladbach, den 24.06.2013